

667396-2026 - Wettbewerb

Schweiz – Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens – HUG_PRESTATIONS DE CODAGE MÉDICAL

OJ S 188/2026 29/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: CAIB (Centrale d'achats et d'ingénierie biomédicale Vaud-Genève)

E-Mail: bertrand.dorat@hug.ch

Rechtsform des Erwerbers: Von einer regionalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Gesundheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: HUG_PRESTATIONS DE CODAGE MÉDICAL

Beschreibung: Le marché porte sur des prestations de codage médical destinées à compléter la capacité de l'équipe interne de codage des HUG, pour le codage des diagnostics (CIM-10-GM) et des actes et interventions (CHOP) des dossiers qui sont délégués au Prestataire. Le marché constitue un lot unique. Le codage doit être réalisé exclusivement par des codeuses et codeurs médicaux humains qualifiés, à l'exclusion de tout recours, par le Prestataire, à un outil de codage assisté ou automatisé par intelligence artificielle, à quelque étape que ce soit du processus, conformément aux exigences définies dans le Cahier des charges techniques (CCT). Les HUG souhaitent conclure des contrats-cadres avec un maximum de deux prestataires spécialisés afin de sécuriser, pérenniser et améliorer la réactivité, la continuité de service et la qualité du codage délégué.

Kennung des Verfahrens: 5bd5b589-cc79-48bf-bf8e-86ac115691a4

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 85000000 Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Genève

Postleitzahl: 1205

Land, Gliederung (NUTS): Genève (CH013)

Land: Schweiz

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: HUG_PRESTATIONS DE CODAGE MÉDICAL

Beschreibung: Le marché porte sur des prestations de codage médical destinées à compléter la capacité de l'équipe interne de codage des HUG, pour le codage des diagnostics (CIM-10-GM) et des actes et interventions (CHOP) des dossiers qui sont délégués au Prestataire. Le marché constitue un lot unique. Le codage doit être réalisé exclusivement par des codeuses et codeurs médicaux humains qualifiés, à l'exclusion de tout recours, par le Prestataire, à un outil de codage assisté ou automatisé par intelligence artificielle, à quelque étape que ce soit du processus, conformément aux exigences définies dans le Cahier des charges techniques (CCT). Les HUG souhaitent conclure des contrats-cadres avec un maximum de deux prestataires spécialisés afin de sécuriser, pérenniser et améliorer la réactivité, la continuité de service et la qualité du codage délégué.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 85000000 Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens

Zusätzliche Einstufung (cpv): 72310000 Datenverarbeitung, 85100000 Dienstleistungen des Gesundheitswesens

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Genève

Postleitzahl: 1205

Land, Gliederung (NUTS): Genève (CH013)

Land: Schweiz

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/01/2027

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2028

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

Weitere Informationen zur Verlängerung: Le contrat-cadre est conclu pour une durée initiale de deux (2) ans. Il pourra être reconduit trois (3) fois pour une durée d'une (1) année, sans que sa durée totale n'excède cinq (5) ans.

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Noch nicht bekannt

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Critères d'adjudication

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Simap.ch

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 06/11/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Noch nicht bekannt

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Tribunal administratif fédéral

Informationen über die Überprüfungsfristen: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: CAIB (Centrale d'achats et d'ingénierie biomédicale Vaud-Genève)

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: CAIB (Centrale d'achats et d'ingénierie biomédicale Vaud-Genève)

Registrierungsnummer: 1954b85c-a7fe-4682-a979-ee366387e00b

Postanschrift: Boulevard de la Tour 8

Stadt: Genève

Postleitzahl: 1205

Land, Gliederung (NUTS): Genève (CH013)

Land: Schweiz

E-Mail: bertrand.dorat@hug.ch

Telefon: +41223723311

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Tribunal administratif fédéral

Registrierungsnummer: BVGER

Postanschrift: Postfach

Stadt: St. Gallen

Postleitzahl: 9023

Land, Gliederung (NUTS): St. Gallen (CH055)

Land: Schweiz

E-Mail: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetadresse: <https://www.bvger.ch>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Simap.ch

Registrierungsnummer: CH001

Postanschrift: Holzikofenweg 36

Stadt: Bern

Postleitzahl: 3003

Land, Gliederung (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Land: Schweiz

E-Mail: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Internetadresse: <https://www.simap.ch>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: d8aec68-983f-41c4-97ae-8ad42091da4a - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 26/09/2026 02:25:51 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 667396-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 188/2026
Datum der Veröffentlichung: 29/09/2026